

違星北斗 遺稿

コタン





□タバ

遺星北斗遺稿

定価 1,800円

著者 遼星北斗

Hokuto Iboshi; 0023-0011-4289

発行日 一九八四年一月一日

発行者 文正吉

発行所 株式会社 草風館 ◎

東京都千代田区神田神保町11-11 〒101

電話 東京二三九一八六〇 振替 東京五九四〇一六

編集協力 藤本英夫・木ノ内洋一・青木延広

装丁・構成 菊地信義

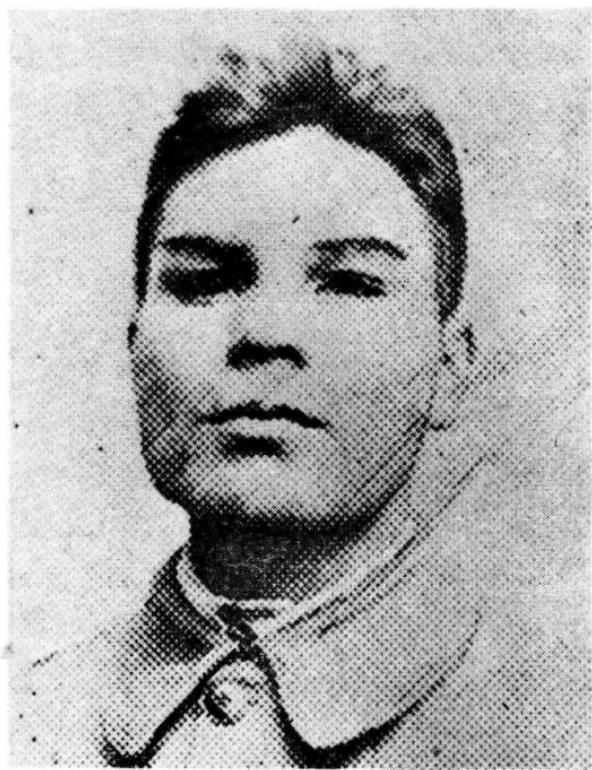
制作 内川千裕

印刷 松澤印刷・栗田印刷

製本 今泉誠文社



達星北斗の色紙



達星北斗

達里北斗遺稿

シタコ



『コタン』初版本の表紙



逢星北斗の歌碑。平取町立二風谷小学校々庭に所在。河野本道撮影。

目次

年譜	170	フゴツペ	7
落穂帖	131	エカシ・シロシ	
コタン創刊号	95	北斗帖	45
		日記	73

凡例

一、本書は、現在可能の限り集められた達星
北斗の遺稿を収録、編集したものである。

一、本書に収録するにあたり原文の明らかな
誤字・誤記は訂正し、読み易くするため拗音
・促音のみ現代的用法に則った。

一、『コタン』の原本の目次は、疑ふべきフ
ゴッペの遺跡（本書ではフゴッペ、以下同
じ）、我が家名・淋しい元氣・郷土の伝説・
コクワ取り・アイヌの誇り（以上、エカシシ
ロシ）、私の短歌・俳句（以上、北斗帖）、附
録「コタン」創刊号（コタン創刊号）と便宜
上整理編集し、その後発見された資料は『落
穂帖』として一括した。なお、新しく收集し
た資料には、『コタン』と重複するものがあ
るが、初出を考慮してあえて収録した。

フ
ゴ
ツ
ハ。

疑ふべきフゴッペの遺跡

奇怪な謎

フゴッペの丸山に奇形文字と石偶が発見されたことは、考古学上的一大問題であり、我等アイヌにとつても奇怪な謎であつた。

果して何を語るものだらうか。愛郷の念禁ずるあたはず郷土を誇りたい願ひは敢て人後に落ちない者であるが、名物の為に学説を断じて曲げてはならない。疑ふべきを疑ひ信すべきを信する、慎重な態度で厳正討究を尽さねばならない。然し輕率に否定して、まかり間違へば貴重な史跡を埋滅に導く恐れあり、或は単なる名勝氣分から疑を排して肯定しては、これ亦、日本に生立つたうら若き土俗学への害毒があるのである。科学万能に中毒しても困るが、それかといふて徒に想像を逞しうしてもそこに確たる傍証がなくしては畢竟想像は想像に了るの外はないのである。

私は、アイヌであることを幸にしてこの土俗学的に、而も実際私

共の経験することの出来るものを比較研究して、どれだけの疑問があるかを述べ、併せて江湖の叱正を仰ぎたいのである。

一 フゴッペ丸山

往古「鍋を持たない土人がゐて生なま物ばかり食べてゐた」といふので、その土地を、フライベと余市のアイヌは名を附けてゐた。然るに同じ土地を忍路よしよろのアイヌは、蛇が沢山ゐるところだったのでフウコンベツと呼んでゐた。

地名及び領域を調査した開拓當時、はしなくもこの土地が問題になつた。余市アイヌは、蘭島とフゴッペの中間の山を境界に余市領だと主張したのに反し、忍路のアイヌは、否、ポントコンボをもつて境界とすると争うたといふ。結局余市の主張したことによつて決定して以来フウクンペとなまりて畚部の文字を宛てたといふ。

ポントコンボとは今問題の中心である丸山の原名である。Pon tokompo とはその形が小さいごぶに似てゐるところから発生した。一名これを Mo chashi-kot ともいはれてゐるが、或人はそれはポンチャシコツの間違ひであらう（西崎氏の裏山の事）といはれてはゐ

るが、單に家の形に似てゐる山といふところにより、モチャシ・コツと称されたのではなく、フーイペといはれた時代の住宅地跡？に關係があるものではないかと思はれるのである。

私はこの夏、余市における先住民族遺物分布地々図を作るべく調査した時、今の丸山は遺物散布地に囲まれてゐること、丸山の西北側十間（鉄道より八尺）程の地点に、小さな貝塚のあること等を認めたのであるが、今は考ふるにポントコンボの名称よりもモチャシコツの方が或は古いのではあるまいかと推されるのである。

二 先住民族は非アイヌ

祖先を尚ぶことは尤もアイヌの特徴である。にもかゝはらず、全國を通じて大規模にある遺跡についてアイヌはこれを自分等の祖先のものに非ずといふ強固な説を立ててゐるのは何を物語つてゐるのか。この生々しい貝塚や、土器や石器を製作の方法も知らず、更に使用の目的も不明であるとはそれは単に長年月を経過したばかりが理由でなく、やっぱり先住民族は非アイヌであること裏づけてゐるものではあるまいか？

神秘的古典神話を忠実に伝承して来たアイヌが、石器や土器を生活品に用ひたといふことが少しも伝へてないといふわけはないのである。アイヌは先住民族を矮小な人種だと伝へてゐることは既に知られてゐる通りである。私は「だからこびと小人が実在してゐた」とは結論するものではないが、しかしアイヌ人種以外に他の種族が全然居らぬといふ証拠にはならない。

殊に尊敬すべき祖先の力作を架空な人種のお手柄に移転するが如きはありうべきことではないと想像するに難くないのである。小人説はあまりにも誇大無稽のやうではあるが、その幾割かの事実をひき出す端緒となるのである。即ち当時のアイヌよりも確に脊も低かつた者がゐたといふその実在の反映であることは否定出来ないのである。

これについて有力な異説を発見した。先日余市チャシについて北海道史の附図の相違点を教示してもらふべく、余市第一の古老人ヌプルラン・イカシを訪うた時、コロボックルの話を聞いた。

イカシはいふ「お前はコロボックルといふが、それはさうぢやない Kurupun, unkur といふんだ」「クルは岩だ。水かぶり岩だ。ナニ水の底にあるごろんだ(粒々の)石のことだ」「ナンデモ石に親

しんだもので恰も石の下にでもゐるやうな人種だからアイヌはこれを形容してクルブンウンクルとよんだもんだ」との意見であった。

(昭和二年七月三日)

私は非常に面白いと思つた。私の兄に話したら「馬鹿いへ、水かぶりの石の下……サル蟹ぢやあるまいし」と一笑に附されたのであるが、発音は Kurupun, unkur といふのが正しいと父もいつてゐたのである。石に親しんだものだから石の下の人とよび、脊が低かつたから色々な説話も生れたものであつて、要するに実在の重大な反映と做すものである。

クルブンウンクル、それは純人類学者によつていづれの人種に属するか? 懸案であると思ふ。

三 読まない文字

その昔、シャモ(内地人)とアイヌが物々交換をやつてた頃は「始まり」と一本づゝ数をごまかされたといふ有名な話があるが……然しそれでも「十よ」といへば、縄に結び目一つ加へて記録に表示したといふ。これを学者は結縄文字と名附けてゐる。

我々は文字といへば、直に読むものとのみ思つてゐたに、読まない文字があつた。原始絵画がそれである。また言語といへば声を使ふことのみと思はれやすいが、全然声を要せない言葉がある。言語学者の説を請売りするまでもなく身振語である。数理にうといアイヌが記憶の継続を計るために発明した記号は *Toppa shiroshi* というて、單に繩ばかりでなく、棒に刻み目を駆けて明確を期したといふ。私はこれを仮にトップパ文字と命名しておく。世界文明史に一大進歩の足跡を印することの出来た文字でも、その先駆をなしたものはやはり単純なトップパ文字式のものより起り、絵画や象徴的記号が時代と共に発達したことは事実である。

アイヌのトップパ文字について面白い一例を挙げるならば、根室の奥地、標別原野を測量した當時北見から来たアイヌの人夫サンケチヤチヤがドロの細枝を皮むきにして持つて歩き、一日暮すと件の棒に一つ刻み目を入れる。毎日それが彼の日記のやうに反復してゐた。そして彼にだけわかる刻木は良く彼の記憶を継続され直感的に表示されたものだと、間宮鴻一郎氏の談である。

原始的圈内より出でなかつたアイヌのトップパ文字は、思想の伝達——言葉を写す符号——とまで発達しなかつた。たゞ單に記憶を呼